RUNDSCHAU
FÜR LEUTE MIT DURCHBLICK



POHL Autohaus
Starke Marken- kurze Wege!
mazda SUZUKI
www.autohaus-pohl.de

NOVEMBER 2026 16. JAHRGANG • NR.: 10

NACHRICHTEN UND BERICHTE AUS WANDSBEK & UMGEBUNG

Richtfest beim SC Eilbek


© Bezirksamt Wandsbek

Patrick Mertens (v. l.), Cem Berk, Jens Kerkhoff, Dr. Jonas Leder, Polier Adrian Ciobanu, Dr. Andreas Dressel, Thomas Ritzenhoff und Christian Aschik beim Richtfest.

In der Fichtestraße 38 entsteht auf dem Gelände des SC Eilbek ein neues Vereins- und Stadtteilhaus, das einen wichtigen Beitrag zur sozialen und sportlichen Infrastruktur im Quartier leisten wird. Anfang Oktober wurde im Beisein mehrerer Gäste Richtfest gefeiert.

Neben Vertreterinnen und Vertretern des Vereins konnte Christian Aschick (Vorstand SC Eilbek) auch Wandsbeks Bezirksamtsleiter Thomas Ritzenhoff, Dr. Jonas Leder (Direktor Landessportamt), Jens Kerkhoff (GMH-Geschäftsführer) und Lokalpolitiker sowie Finanzsenator Andreas Dressel begrüßen. Letzterer erklärte, dass der SC Eilbek mit dem Neubau ein modernes Zuhause und der Stadtteil einen offenen Ort für Begegnung, Sport und gemeinschaftliches Engagement bekomme. „Der heutige Meilenstein zeigt, wie engagiert und partnerschaftlich alle Beteiligten zusammenarbeiten, um dieses Projekt weiter voranzubringen.

Fortsetzung auf Seite 3

"miet-fix" MASCHINEN & GERÄTE
Vermietung • Verkauf • Reparatur



Bei uns schneiden Sie gut ab!
DOLMAR
Holstenhofkamp 6 • 22041 Hamburg • Telefon: 040 - 656 81 680 • www.miet-fix.de

HERR VON BARF
BARF
HAMBURGER MANUFAKTUR
www.herr-von-barf.de

Optik Heidig
Brillen • Kontaktlinsen • Vergrößernde Sehhilfen
alfo. passbild
PASSBILDER
für Ihre Ausweisdokumente
DIGITAL, SICHER, PROFESSIONELL & RECHTSKONFORM
Bei uns nur 15 €
(auch für Babys und Kleinkinder)



Berner Heerweg 159 • 22159 Hamburg • Tel. 643 21 27
www.optik-heidig.de
Öffnungszeiten: Mo.-Fr. 9 bis 18 Uhr • Sa. 10 bis 13 Uhr

Die VHS-Ost im November

Im November startet die Hamburger Volkshochschule mit vielen neuen Kursen – sowohl online als auch vor Ort im VHS-Zentrum Ost in Farmsen. Die Online-Kurse finden mit ZOOM (www.zoom.us) statt. Der Link zum Kurs wird vor Beginn per Mail mitgeteilt. Für die Teilnahme werden PC- und Internetgrundkenntnisse vorausgesetzt. Außerdem werden ein Computer mit Internet-Zugang und ZOOM-App sowie mit Kamera, Lautsprecher und Mikrofon und eine Mail-Adresse benötigt.

Sprachkurs für Anfänger/innen

Englisch – ab 3.11., jeweils Di., 18 bis 19.30 Uhr (14 Termine, VHS-Zentrum Ost, Berner Heerweg 183, 135 Euro)
Spanisch – ab 5.11., jeweils Do., 18 bis 19.30 Uhr (14 Termine, online, 135 Euro)
Italienisch – ab 26.11., jeweils Do., 19.45 bis 21.15 Uhr (14 Termine, VHS-Zentrum Ost, Berner Heerweg 183, 135 Euro)

Stimmgesundheit

Dieser Vortrag bietet fundiertes Hintergrundwissen und praktische Werkzeuge, um die Stimme gezielt zu trainieren, zu pflegen und dauerhaft gesund zu halten. Kursleiterin Eva Niethammer erklärt verständlich die Entstehung der Stimme sowie die zentrale Rolle des Zwerchfells. Zudem gibt es konkrete Strategien zur Vorbeugung und Bewältigung von Heiserkeit. Ein weiterer Schwerpunkt liegt auf dem Umgang mit Lampenfieber und Schamgefühlen. Der Kurs unterstützt die Teilnehmenden dabei, Ihr persönliches Stimmpotenzial zu entdecken und erfolgreich auszubauen. Durch alltagstaugliche Atem-, Entspannungs- und Körperübungen erfahren sie, wie eine gesunde Stimmgebung gelingt und wie sie eine positive Verbindung zu Ihrer eigenen Stimme aufbauen können. **Termine:** 5.11., 18.30 bis 20 Uhr, online (1 Termin, 10 Euro)

Persisch kochen

Der Kursleiter Mohammad Reza Pakro, Koch aus Leidenschaft und Iraner, weiht in die Geheimnisse der persischen Kochkunst ein. Mit Zutaten wie z.B. Auberginen, Okraschoten, Granatäpfeln und Walnüssen kochen die Teilnehmenden gemeinsam traditionelle Speisen und erfahren mehr über die kulturellen Eigenheiten der persischen Küche. Diesmal in der vegetarischen Variation. Mitzubringen sind bitte eine Schürze und auch Gefäße für eventuell übriggebliebene Köstlichkeiten. **Termin:** 7.11., 11 bis 17 Uhr (1 Termin, 77 Euro inkl. 22 Euro Lebensmittelpauschale)

Comic zeichnen

In diesem Kurs geht es um das Thema Comic. Dabei werden verschiedene Herangehensweisen und Stilrichtungen erprobt sowie alle Grundthemen (Figur, Geschichte, Storyboard, Schrift und Cover) ins Visier genommen. Gleichzeitig unternehmen die Teilnehmenden kleine Abstecher zu verwandten Themen wie z.B. Zeichentechniken, Streetart und Tattoo. Am Ende des Tages haben alle eine eigene Comicseite. Erste Zeichenkenntnisse sind Voraussetzung. Mitzubringen sind bitte



eine Feder, Tusche und Pinsel, Papier A4 oder A3, Bleistifte A2, Radiergummi, Fineliner und Filzstifte. **Termin:** 14.11., 10 bis 17.30 Uhr (1 Termin, 69 Euro)

Acrylmalerei für Anfänger/innen

Die Teilnehmenden lernen die Grundlagen des Acrylmalens in kleinen Schritten, besprechen das richtige Arbeitsmaterial, lernen den Umgang mit dem Pinsel, machen spielerische Farbmischübungen und malen bereits einfache Bilder aus vorgegebenen Fotovorlagen. Nebenbei fließen Themen wie Skizzieren, Perspektive, Licht und Schatten sowie Bildaufbau mit ein. Mitzubringen sind bitte Künstlerfarben Acryl, Papier (mindenstens 10 Blätter A3), gerne Aquarellpapier und Skizzenpapier, Pinsel in unterschiedlichen Größen, Bleistifte, Anspitzer, Malpalette, Farblappen, Malkittel und Kreppband. **Termine:** 21. und 22.11., jeweils 10.30 bis 16.30 Uhr (2 Termine, 110 Euro)

Alle Kurse finden, sofern nicht anders angegeben, im VHS-Zentrum Ost, Berner Heerweg 183, statt. Das Team informiert und berät telefonisch unter der Rufnummer 60909 - 5555 oder per Mail unter ost@vhs-hamburg.de.

Fußballstammtisch

Wandsbek hat Fußballvereine wie andere Stadtteile Bäckereien. Und trotzdem fehlte etwas: ein Ort, an dem man über den beliebtesten Sport der Deutschen nicht nur schimpft, sondern richtig fachsimpelt. Seit Juli hat sich das geändert.

Einmal im Monat laden Jan und Felix zum Freshos Fußballstammtisch ins Schweinske in der Wandsbeker Marktstraße 149/151 ein. Jan, der Taktikfuchs, erklärt anschaulich, was sich auf dem Rasen gerade tut. Felix, der Fußballstratege, liefert frische Impulse aus dem Fußballmanagement. Dazwischen wird gegessen, danach wird geredet – und zwar mit Leidenschaft. Dass jeder am Tisch der bessere Bundestrainer wäre, ist dabei gesetzt. Das Schöne: Am Ende des Abends hat trotzdem jeder etwas dazugelernt.

Mit sieben bis zehn Leuten pro Abend fehlen zur Startelf jedoch noch ein paar Mitspieler. Ob Fußballfan, Taktikfuchs oder Profi aus dem Fußballbusiness: Interessenten sind herzlich eingeladen! Nächste Anstoßzeiten: 4. November und 9. Dezember, jeweils um 18.30 Uhr. Anmeldung? Nicht nötig. Eintritt? Frei, jeder zahlt nur seinen eigenen Verzehr. Der Ball ist rund, unser Stammtisch ist offen. Mehr Infos auf Instagram: @fussball.freshos

Karl & Sohn
BESTATTUNGEN
Bestatter vom Handwerk geprüft
SEIT 1914
August-Krogmann-Straße 139 22159 Hamburg-Farmsen / Berne
24/7 040 / 643 46 76
www.karl-bestattungen.de
info@karl-bestattungen.de

RUNDSCHAU
FÜR LEUTE MIT DURCHBLICK

Mit Lokalausgaben für:

Farmsen-Berne	Auflage 21.000
Wandsbek	Auflage 57.900
Bramfeld	Auflage 25.000

Erscheint im Rundschau Verlag e.K. Astrid Hannemann (V.i.S.d.P.)
Dorfstraße 8a • 21514 Fitzen
Telefon (040) 500 363 03
E-Mail: info@rundschau-hamburg.de
Homepage: www.rundschau-hamburg.de
und wird kostenlos an die Haushalte des Einzugsgebietes verteilt.
Herstellung: Boyens MediaPRINT GmbH & Co. KG
Vom Verlag erstellte Anzeigen sind urheberrechtlich geschützt. Sämtliche Nutzungsrechte für die von ihm gestalteten Anzeigen, Bild- und Wortbeiträge liegen beim Verlag. Eine Übernahme, auch auszugsweise, nur nach vorheriger schriftlicher Genehmigung.
Es gilt Anzeigenpreisliste Nr. 15 vom 01.01.2022

Ein Gewinn für den ganzen Stadtteil

Fortsetzung von Seite 1

Danke an unsere Bundestagsabgeordneten und die Bezirksversammlung für die finanzielle Unterstützung.“

Der Neubau

Der Neubau wird als Hamburger Clubhaus realisiert – einem modularen Gebäudetyp der Hamburger Häuser. Er wird im energetischen Standard EG-40 errichtet und erfüllt damit hohe Anforderungen an Nachhaltigkeit und Klimaschutz. Auf rund 900 Quadratmetern Nutzfläche entstehen moderne Büro-, Umkleide- und Sanitärräume, ein Gastronomieangebot sowie multifunktionale Flächen für Sport, Begegnung und Veranstaltungen.

Offen für alle

Das neue Gebäude wird als Stadtteilzentrum künftig allen Eilbekerinnen und Eilbekern offenstehen und wird von vielen Menschen im Stadtteil bereits jetzt positiv aufgenommen. „Es wird ein Ort sein, an dem Sport, Begegnung und Gemeinschaft gelebt werden – ganz im Sinne der Active City Strategie“, sagte Dr. Jonas Leder. Bezirksamtsleiter Thomas Ritzenhoff ergänzt: „Nach dem Spatenstich im Mai feiern wir mit dem Richtfest nun bereits den zweiten wichtigen Meilenstein auf dem Weg zum neuen Vereins- und Stadtteilhaus für den SC Eilbek. Es ist beeindruckend zu sehen, was wir gemeinsam bereits erreicht haben – von der Planung bis zum Rohbau. Dieser Fortschritt ist ein starkes Zeichen für die gute Zusammenarbeit aller Beteiligten. Ich wünsche mir, dass das Projekt weiterhin so erfolgreich verläuft.“

Der Verein

Der SC Eilbek, gegründet im Jahr 1931 und seit 1962 an der Fichtestraße ansässig, ist mit rund 1.000 Mitgliedern fest im Stadtteil verankert. Neben einem starken Engagement im Fußball, insbesondere im Jugend- und Frauenfußball, bietet der Verein ein breites sportliches Spektrum, wie beispielsweise Handball, Gymnastik, Herzsport, Tischtennis und Dart sowie Modern Arnis, ein philippinischer Kampfsport. Das neue Vereins- und Stadtteilhaus wird die Vereinsarbeit weiter stärken und zugleich als offener Treffpunkt für die Nachbarschaft dienen.

Die Kosten

Die Gesamtkosten des Projekts belaufen sich auf rund 4,6 Millionen Euro. Davon werden 1,35 Millionen Euro aus Mitteln des Bundesprogramms „Sanierung kommunaler Einrichtungen“ finanziert, 3,15 Millionen Euro stammen aus Kofinanzierungsmitteln der Hamburger Finanzbehörde und 100.000 Euro aus Sondermitteln der Bezirksversammlung. Der Verein beteiligt sich darüber hinaus mit Eigenmitteln zur Realisierung des Gastronomieangebots.

Das bisherige Vereinshaus aus dem Jahr 1976 war nicht mehr sanierungsfähig und wurde im März dieses Jahres abgerissen. Die Fertigstellung des Neubaus ist für den Spätsommer 2027 vorgesehen. Die Projektsteuerung hat die zur Finanzbehörde gehörende Gebäudemanagement Hamburg GmbH übernommen, die Projektleitung liegt beim Bezirksamt Wandsbek. Die Planungen für das neue Vereins- und Stadtteilhaus erfolgten mit enger Einbindung des Vereins als Hauptnutzer und Betreiber.

Zustand verschlechtert

Die Robert-Schuman-Brücke im Stadtteil Marienthal ist als Teil des Ring 2 eine wichtige Verkehrsverbindung in Wandsbek. Ein Auskunftsersuchen der CDU-Fraktion Wandsbek zum baulichen Zustand (Drs. 22-4290.1) zeigt nun, dass sich ihr Zustand zuletzt verschlechtert hat.

Die Zustandsnote der 1962 errichteten Brücke liegt aktuell bei 3,0 – bei der Prüfung im vergangenen Jahr erhielt sie noch die Zustandsnote 2,4. Nach Angaben der Verkehrsbehörde ist die Brücke spannungsrissgefährdet. Dies kann Auswirkungen auf die Tragfähigkeit, die Verkehrssicherheit und die Dauerhaftigkeit haben. Zudem bestehen Schäden an der Lagerkonstruktion mit Auswirkungen auf die Standsicherheit. Deshalb wurde bereits eine zusätzliche Abfangkonstruktion errichtet. Weitere Schäden wurden am Beton, an der Brückenentwässerung und am Fahrbahnbelag festgestellt. Die Brücke wird regelmäßig überprüft, unter anderem jährlich im Rahmen einer Sonderprüfung.

Nach derzeitiger Einschätzung der Verkehrsbehörde kann die Robert-Schuman-Brücke weiterhin genutzt werden. Eine Nachrechnung aus dem Jahr 2011 hatte eine vorläufige Restnutzungsdauer von 20 Jahren ergeben. Gegen Ende dieses Zeitraums soll die Restnutzungsdauer erneut bewertet werden. Ob und in welchem Umfang zusätzliche Maßnahmen erforderlich werden, ist derzeit noch offen.

Auch über die langfristige Zukunft der Brücke ist noch nicht abschließend entschieden. Die Verkehrsbehörde prüft, ob eine Grundinstandsetzung oder ein Ersatzneubau technisch und wirtschaftlich sinnvoller ist. Ein möglicher Ersatzneubau wird derzeit mit einem Baubeginn in den 2030er Jahren geführt. Dabei handelt es sich bislang lediglich um eine vorläufige Programmplanung.

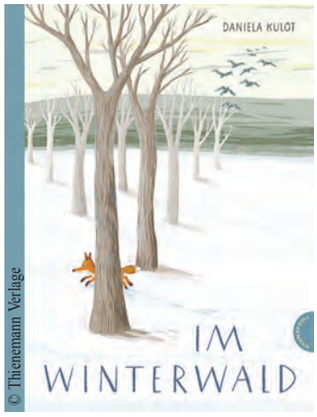
„Unbedingt vermieden werden muss auf jeden Fall, dass eine Erneuerung der Robert-Schuman-Brücke mit den Großbaustellen für die S4 und an der Rodigallee kollidiert“, sagt Dr. Natalie Hochheim, Vorsitzende der CDU-Bezirksfraktion Wandsbek. Diese großen Verkehrsprojekte müssen aus ihrer Sicht zeitlich und verkehrlich sorgfältig aufeinander abgestimmt werden.

DIE NÄCHSTE AUSGABE DER RUNDSCHAU ERSCHEINT AM 20. NOVEMBER

Bilderbuchkino

Die Bücherhalle Wandsbek bietet regelmäßig ein offenes Bilderbuchkino für Kinder ab 4 Jahren an, bei dem ein Buch auf einer großen Leinwand gezeigt und vorgelesen wird. Am 13. November steht „Der Sonnendieb“ von Alice Hemming auf dem Programm: Eben noch liegt das Eichhörnchen gemütlich im Liegestuhl und lässt sich von der warmen Sonne das flauschige Fell wärmen. Doch nur wenige Tage später – zur selben Uhrzeit – erschrickt es beim Zähneputzen: Die Sonne ist weg! Es ist plötzlich dunkel. Wurde die Sonne gestohlen? Das erfahren die kleinen Besucher/innen um 16 Uhr in der Wandsbeker Allee 64.

Hier wird am 27. November zur selben Zeit die stimmungsvolle Geschichte „Im Winterwald“ von Daniela Kulot erzählt: Schnee bedeckt die Landschaft und die Tiere des Waldes haben großen Hunger. Nur das Eichhörnchen ist guter Dinge, denn es hat bereits im Herbst jede Menge Vorräte angelegt. Doch wo sind die versteckt? Gemeinsam mit Fuchs, Maus und Rabe macht es sich auf die Suche....! Der Eintritt zu beiden Veranstaltungen ist frei und eine Anmeldung nicht erforderlich.





TERMINE
UND VERANSTALTUNGEN



Energieberatung

Wie lässt sich ein Haus energieeffizient sanieren? Welche Heizsysteme sind zukunftssicher? Und welche Förderprogramme unterstützen dabei? Umfassende und praxisnahe Antworten geben die Expertinnen und Experten der Verbraucherzentrale Hamburg am 4. November bei einer kostenfreien und unabhängigen Energieberatung, die von 11 bis 19 Uhr auf Gut Karlshöhe, Karlshöhe 60d, stattfindet.

Ob Neubau oder Sanierung, Dämmung, Heizung oder Lüftung, energetische Baustandards oder der Einsatz Erneuerbarer Energien – hier erhalten Interessierte kompetente Tipps. Eine Anmeldung unter Telefon 248 32 250 ist erforderlich.

Sonntagsshopping

Am 8. November findet der letzte verkaufsoffene Sonntag des Jahres 2026 statt. Auch das QUARREE Wandsbek öffnet seine Türen und bietet unter dem Motto „Kultur“ von 13 bis 18 Uhr ein abwechslungsreiches Programm für die ganze Familie. Weitere Informationen gibt es auf www.quarree.de.

Reinigung von Stolpersteinen

Anlässlich des Jahrestages der Reichspogromnacht im Jahr 1938 wollen die SPD-Bürgerschaftsabgeordneten Juliane Timmermann und Cem Berk am 8. November die Stolpersteine in Wandsbek und Eilbek auf Hochglanz bringen. Mit der Aktion soll ein sichtbares Zeichen des Gedenkens an die Opfer des Nationalsozialismus und gegen das Vergessen gesetzt werden. Bürgerinnen und Bürger sind herzlich eingeladen, sich der Aktion anzuschließen. Treffpunkt ist um 16 Uhr am SPD-Kreisbüro in der Wandsbeker Zollstraße 15. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich.

Ausstellung

Noch bis zum 10. November präsentiert der KUNSTRAUM FARMSEN im VHS-Zentrum Ost die Ausstellung „Tête-à-Tête“ mit Arbeiten von Künstlerinnen aus dem Kreis Stormarn. Zu sehen sind Bilder, die im Spannungsfeld von gemeinschaftlichem Austausch und individueller Auseinandersetzung entstanden sind. Im Mittelpunkt steht dabei nicht allein das fertige Werk, sondern vor allem der Weg dorthin: das Experimentieren, Ausprobieren, Verwerfen und Weiterentwickeln. Die Ausstellung im VHS-Zentrum Ost, Berner Heerweg 183, kann jeweils montags bis freitags von 9 bis 19 Uhr besucht werden. Der Eintritt ist frei.

Bäume erkennen

Dieser Rundgang richtet sich an alle, die ihr Wissen über Gehölze erweitern oder auffrischen möchten. Die Namen sowie einfache Erkennungs- und Unterscheidungsmerkmale der wichtigsten Bäume werden vorgestellt. Historische Informationen ergänzen den botanischen Teil der Führung, die am 14. November von 11 bis 13 Uhr im Freiland des Botanischen Sondergartens Wandsbek, Walddörferstraße 273, stattfindet. Es wird um eine Spende von zwei Euro pro Person gebeten (Kinder frei). Eine Anmeldung unter www.hamburg.de/wandsbek/veranstaltungen-im-sondergarten/ ist erforderlich.

Wollcafé

Am 14. November dreht sich in der Bücherhalle Wandsbek, Wandsbeker Allee 64, alles ums Stricken: das Wollcafé öffnet wieder. Hier können Interessierte von 11.30 bis 14 Uhr Stricken, Plaudern, neue Strickprojekte finden, sich Ratschläge holen und Gleichgesinnte treffen. Zusammen hören sie kleine Geschichten zum Stricken, schauen sich neue Bücher an und haben die Möglichkeit, Wolle zu tauschen. Die Teilnahme ist frei, eine Anmeldung unter wandsbek@buecherhallen.de jedoch erforderlich.

Erneuerung

Noch bis zum 31. Dezember wird im Eingangsbereich des Bezirksamtes Wandsbek, Schloßstraße 60, die Aufzugsanlage erneuert. Das Gebäude ist bis dahin nicht mehr barrierefrei zugänglich. Informationen über Ausweichmöglichkeiten (beispielsweise über den Glasfahrstuhl im Innenhof) sowie die Bereitstellung einer Unterstützungskraft inklusive mobiler Rampe für Menschen mit Gehbehinderung oder Familien mit Kinderwagen sind vor Ort am Haupteingang ausgeschildert. Im Zuge der Umbauarbeiten kann es außerdem zu Lärmbelästigungen kommen. Das Bezirksamt bittet um Verständnis.

70 Jahre Kirchweihe St. Stephan

Die junge Evangelische-Lutherische Kirchengemeinde im Wandsetal feiert im November ein besonderes Fest: 70 Jahre Kirchweihe St. Stephan.

Am Buß- und Bettag im Jahr 1956 wurde die Kirche St. Stephan in Wandsbek-Gartenstadt geweiht. Das Kirchenschiff war von 1955 bis 1956 zusammen mit dem Pastorat und dem Gemeindehaus für die nur wenige Wochen zuvor gegründete Kirchengemeinde in der Gartenstadt erbaut worden. Die Gemeinde feiert diesen besonderen Tag mit einer ganzen Festwoche am Standort in der Stephanstraße 117 und lädt an verschiedenen Tagen zum Zusammensein, Erinnern, sich neu Kennenlernen, Austauschen und Feiern ein.

Los geht es am 13. November mit einem Konzert der St. Stephan Brass Band (18.10 Uhr, Eintritt frei). Am 14. November gibt es einen Kinderkirchentag unter dem Motto „Mitten im Seesturm“ – für Kinder im Alter von 4 bis 10 Jahren (14 Uhr, mit Anmeldung bei Pastorin Marielene Göhring bis 8.11. unter marielenegoehring@kirche-wandsetal.de) und eine Andacht zum Kinderkirchentag(16.30 Uhr). Es folgen ein Festgottesdienst mit Propst Holger Beermann am 15. November (14 Uhr, anschließend Kaffeetafel und Kuchenwettbewerb) sowie ein Gottesdienst zum Bußtag an der Feuerschale am 18. November (18 Uhr, mit



Die Kirche St. Stephan feiert eine eine ganze Woche.

Pastorin Marielene Göhring, Prädikantin in Ausbildung Julia Dellnitz und Popkantor Lars Büsing). Den Abschluss bildet ein Konzert am 21. November, bei dem das Requiem von Wolfgang Amadeus Mozart und Johann Sebastian Bachs Kantate „Wachet auf, ruft uns die Stimme“ (BWV 140) zur Aufffführung kommen. Teilnehmende sind die Kantoreien St. Stephan und Kreuz sowie Gäste. (18.10 Uhr, Karten zum Preis von 18 Euro, ermäßigt 15 Euro, gibt es an der Abendkasse). Außerdem wird an einigen Nachmittagen in der Festwoche die Kirche geöffnet sein, es werden Turmbesteigungen angeboten, eine Bilderausstellung von Wiebke Kohlstädt gezeigt und die Gesamtsammlung alter Gemeindebriefe lädt zum Stöbern ein.

Weitere Informationen und Termine werden aktuell zur Festwoche auf www.kirche-wandsetal.de veröffentlicht.

Ein Winterevent verzaubert Wandsbek

Am 31. Oktober startet Hamburgs längster Weihnachtsmarkt: Bereits zum 21. Mal verwandelt sich der Wandsbeker Marktplatz in ein Winterdorf mit einer 240 Quadratmeter großen Schlittschuhbahn, umgeben von Almhütten.

Die Tage werden kürzer, die Temperaturen fallen und die Vorfreude auf das Weihnachtsfest steigt. Damit ist die Zeit für Hamburgs längsten Weihnachtsmarkt gekommen – den Wandsbeker Winterzauber. Vom 31. Oktober bis zum 1. Januar 2027 wird es auf dem Wandsbeker Marktplatz wieder zauberhaft, wenn das Winterdorf mit seinen Hütten, in denen deftige und süße Leckereien sowie Heißgetränke angeboten werden, und die beliebte Schlittschuhbahn das Bild prägen. Mit von der Partie sind zudem die Eisbar und die Almhütte, die sich mit ihrem bayerischen Flair sogar für Weihnachtsfeiern eignet, und ein nostalgisches Kinderkarussell für die kleinen Besucher.



Die 240 Quadratmeter große Schlittschuhbahn befindet sich im Zentrum des Marktplatzes.

Die Eisbahn

Einen unvergleichlichen Ausblick über Schlittschuhvergnügen und Winterdorf bietet die Panoramaterrasse, die sich im Zentrum des Marktplatzes direkt neben der speziellen Like-Ice-Bahn mit dazugehörigem Verleih befindet. Bei dieser Bahn wird an die Umwelt gedacht, denn der ökologische Eislaufboden besteht aus energiesparendem und recycelbarem Kunststoff. Außerdem wird sie ohne Zufuhr von Energie betrieben und auch die Weihnachtsbeleuchtung läuft mit energiesparender LED-Technik.

Veranstaltungen

Natürlich gibt es auch in der 21. Auflage des Wandsbeker Winterzaubers wieder die bekannten und beliebten Aktionen wie den Familientag (jeden Mittwoch von 12 bis 18 Uhr) mit Preisermäßigungen an der Schlittschuhbahn und am Kinderkarussell, die Ladies Night (jeden Montag von 18 bis 22 Uhr) sowie After-Work on Ice (Montag bis Freitag ab 17 Uhr), Disco on Ice (täglich von 12 bis 22 Uhr) und Klassik on Ice. Am 6. Dezember kommt zudem der Nikolaus auf die Eisbahn und beschenkt nicht nur die kleinen Besucherinnen und Besucher. Für das Schlittschuhlaufen zahlen Erwachsene 4 Euro und Kinder unter 14 Jahren 3 Euro, beim Schlittschuhverleih werden 4 Euro fällig.

Eröffnung

Feierlich eröffnet wird der Winterzauber am 31. Oktober um 12 Uhr von Wandsbeks Bezirksamtsleiter Thomas Ritzenhoff und dem Veranstalter Manfred Pluschies sowie den Cheerleaderinnen des HSV. Im Anschluss kann die Veranstaltung täglich von 12 bis 22 Uhr besucht werden. Für Weihnachten und Silvester gelten gesonderte Öffnungszeiten.

Aktuelle Hinweise

In den knapp neun Veranstaltungswochen werden erneut zahlreiche Besucherinnen und Besucher erwartet. Nach Totensonntag (22. November) wird das Gelände – passend zur Adventszeit – zu einem Weihnachtsmarkt umdekoriert. Aktuelle Veranstaltungshinweise gibt es unter www.wandsbekerwinterzauber.info. Hier können sich Kindergärten und Schulklassen im Vorwege auch für das kostenlose Schlittschuhlaufen anmelden.

Vortrag

Der Pflegestützpunkt Wandsbek berät und unterstützt hilfe- und pflegebedürftige Menschen sowie deren Angehörige kostenfrei und vertraulich zu allen Fragen rund um das Thema Pflege. Die Beratung erfolgt unabhängig von der Kassenzugehörigkeit oder dem Bezug von Sozialleistungen. Interessierte können sich auch vorsorglich an den Pflegestützpunkt wenden und von den Beratungs- und Informationsangeboten Gebrauch machen.

Vor diesem Hintergrund bietet der Pflegestützpunkt Wandsbek am 11. November einen Vortrag zu den Themen Vorsorgevollmacht, Betreuungsverfügung und Patientenverfügung an, der um 11 Uhr in in den Räumlichkeiten an der Wandsbeker Allee 62 stattfindet. Referieren wird Anja Caspari vom ZukunftsWerkstatt Generationen e.V., Betreuungsverein Wandsbek und Hamburg-Mitte. Die Teilnahme ist frei, um Anmeldung unter Telefon 42899 1070 oder per E-Mail unter pflegestuetzpunkt@wandsbek.hamburg.de wird gebeten.

Weitere Infos gibt es unter www.hamburg.de/wandsbek/pflegestuetzpunkt/. Terminvereinbarungen für persönliche Beratungsgespräche sind jederzeit unter der oben genannten Telefonnummer oder Mail-Adresse möglich.

Themenabend

Die Themenabende „Regionale Kulinarik“ der Hobenköök auf Gut Karlshöhe sind eine Eventreihe für alle, die gutes Essen, saisonale Produkte und gesellige Abende in entspannter Atmosphäre schätzen. Jeden zweiten Freitag lädt das Restaurant dazu ein, Bekannte wieder zu sehen und neue Kontakte zu knüpfen – auch am 13. November.

Im Mittelpunkt der Abende stehen immer die besten Zutaten der jeweiligen Saison – frisch, regional und mit viel Liebe zubereitet. Das Buffetkonzept lädt dazu ein, sich durch verschiedene Gerichte zu probieren, Lieblingsspeisen zu entdecken und sich inspirieren zu lassen. Ob mit Freundinnen oder Freunden, der Familie oder allein: Wer Lust auf gutes Essen und nette Gesellschaft hat, ist von 18 bis 22 Uhr an der Karlshöhe 60d genau richtig. Die Kosten beginnen bei 29,90 Euro pro Person. Eine Anmeldung unter www.gut-karlshoehe.de ist erforderlich.



Herbstlaub möglichst liegen lassen

Wenn im Herbst die Blätter fallen, beginnt für viele Gartenbesitzer/innen die große Aufräumaktion. Der NABU Hamburg appelliert, es mit der Ordnung nicht zu übertreiben: Laub sollte im Garten möglichst liegen bleiben – beispielsweise unter Bäumen und Sträuchern oder als Laubhaufen in einer ruhigen Gartenecke.

„Laub ist kein Abfall, sondern ein wichtiger Bestandteil des natürlichen Kreislaufs“, betont der NABU Hamburg. Unter der Laubschicht finden Insekten, Spinnen, Würmer und andere Kleintiere Schutz. Auch Igel können Laubhaufen als Winterquartier nutzen. Im Laufe des Winters und danach wird das Laub von zahlreichen Lebewesen abgebaut und zu wertvollem Humus. Dabei werden Nährstoffe wieder dem Boden zugeführt.

Besonders wertvoll ist Laub unter Bäumen und Sträuchern sowie auf Beeten. Dort schützt es den Boden und Pflanzen vor Kälte. Der NABU empfiehlt deshalb, das Laub nicht überall zu entfernen, sondern es gezielt in geeigneten Bereichen liegen zu lassen oder zu Laubhaufen zusammenzukehren. „Ein naturnaher Garten muss im Herbst nicht perfekt aufgeräumt sein“, so der NABU Hamburg.

Laubsauger

Wer Laub entfernt, sollte dafür zu Besen, Harke oder Rechen greifen. Von Laubsaugern rät der NABU ausdrücklich ab. Die Geräte saugen nicht nur Blätter ein, sondern auch zahlreiche Tiere, die in der Laubschicht leben. Dazu gehören beispielsweise Schnecken, Regenwürmer, Käfer, Spinnen, Asseln und andere Kleintiere. Bei Geräten mit Häckselfunktion werden eingesaugte Tiere zudem zerstückelt. Auch Amphibien können betroffen sein.



Igel suchen jetzt einen Platz für den Winterschlaf und freuen sich über Laub- und Reisighaufen.

Das Problem betrifft nicht nur einzelne Tiere. Mit dem Laub wird Lebensraum beseitigt. Gerade die zahlreichen kleinen Bodenbewohner sind für den Abbau abgestorbener Pflanzenteile und damit für den natürlichen Stoffkreislauf wichtig.

Laubbläser

Laubbläser wirken auf den ersten Blick weniger problematisch, weil sie die Tiere nicht einsaugen. Doch auch sie beseitigen den Lebensraum der Kleintiere in der Laub- und Bodenschicht. Hinzu kommen erhebliche Lärmbelastungen. Der NABU empfiehlt deshalb: Wo das Laub wirklich weg muss, sind Besen und Rechen die bessere Wahl. Das gilt auch für Gartenwege, Terrassen und Gehsteige vor dem Haus. Das Laub lässt sich damit gezielt entfernen, ohne die gesamte Umgebung mit einem starken Luftstrom zu bearbeiten.

Weitere Tipps für einen naturnahen Garten finden Interessierte unter www.NABU-Hamburg.de/gartentipps.



HANDWERKER EMPFEHLEN SICH



GLASARBEITEN

Glaserei Peper
☎ (040) 6418182
☎ 0177 6418182 24-Std.-Notdienst
Reparatur-Schnelldienst sämtlicher Glasarbeiten
Glas - soviel Sie mögen
Beratung - soviel Sie brauchen
NEUE ADRESSE:
Tilsiter Straße 152 • 22047 Hamburg

Mobile Problemstoffsammlung

Die nächste mobile Problemstoffsammlung der Stadtreinigung Hamburg findet am Di., dem 10. November, von 16.30 bis 18 Uhr in der Ziethenstraße 2a-b statt. Hier werden kostenlos Schad- und Giftstoffe sowie kleine Elektrogeräte aus privaten Haushalten entgegen genommen. Außerdem berät qualifiziertes Fachpersonal über die umweltgerechte Entsorgung von Problemstoffen. Als Problemstoffe gelten Abfälle, die besonders gesundheits- und umweltgefährdend sind. Sie gehören nicht in die Restmülltonne und sollten bei Abgabe in einem geschlossenen Behälter abgefüllt sowie genau gekennzeichnet sein.

MARKISEN

Markisen-Markt JAGOW
Meisterbetrieb
Alle führenden Marken + eigene Herstellung
• Markisen •
• Sonnensegel •
• Terrassendächer •
Haldesdorfer Straße 74 • 22179 HH • ☎ 641 35 46
www.markisen-jagow.de

SANITÄRE ANLAGEN

Jens Schebitz
SANITÄR · HEIZUNGS-TECHNIK
• SANITÄR
• HEIZUNG • SOLAR
• BAUKLEMPNEREI
• BEDACHUNG
Hudlemstraße 13a • 22159 Hamburg
Telefon (040) 643 60 64
Fax (040) 645 25 21
E-mail: info@schebitz-sanitaertechnik.de



Einen Boden richtig zu verlegen, will gelernt sein. Wir sorgen für sicheren Boden unter Ihren Füßen. Termingerecht, professionell und handwerklich perfekt.
Jetzt Termin vereinbaren: In der Filiale, telefonisch oder online.
NEUER BODEN?
WIR.MACHEN.DAS.
KNUTZEN WOHNEN
Öhlmühlenweg 43 | HAMBURG-WANDSBEK
Telefon 040 - 69 42 040 | www.knutzen.de
Mo. – Fr. 10:00 – 18:00 | Sa. 10:00 – 17:00
Verwaltung: Knutzen Wohnen GmbH | Gutenbergstraße 12 | 24941 Flensburg

Die Hamburger Laubschlacht

Kürzere Tage, stärkere Winde und Schauer sowie kühle Nachttemperaturen sorgen dafür, dass immer mehr Blätter von Hamburgs Straßenbäumen fallen. Deshalb pusten, fegen und saugen 590 Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter der Stadtreinigung Hamburg (SRH) manuell und mit Maschinen die Blätter von den Straßen, von vielen Rad- und Fußwegen und aus Wasserläufen. Gleichzeitig läuft die Abholung der gebührenpflichtigen Laubsäcke der SRH.

Die SRH entfernt das Laub auf Gehwegen, für deren Reinigung die Anwohner/innen Gebühr bezahlen, auf Fahrbahnen und auf einem Radwegenetz von rund 330 Kilometern Länge. Anwohner/innen, die keine Gehwegreinigungsgebühren bezahlen und ihren Gehweg selbst reinigen, müssen das Laub auf den Gehwegen vor ihren Grundstücken auf eigene Kosten entsorgen. Das gilt auch für Laub, das von „städtischen“ Bäumen auf den Gehweg fällt. Wo die SRH die Gehwege gegen Gebühr reinigt, entsorgt sie auch das Laub. Dieses geht anschließend an Verwertungsbetriebe und wird dort kompostiert.

Tipps für die Entsorgung

- Gebührenfrei ist für alle Hamburger Privathaushalte die Laubentsorgung auf den zwölf Recyclinghöfen der SRH.
- Besonders günstig und praktisch ist die grüne Biotonne, die es schon für 2,08 Euro pro Monat gibt, Sie hat ein Volumen von 80 Liter und wird alle 14 Tage geleert.
- Besonders umweltfreundlich und vor allem kostenlos ist das Kompostieren von Laub im eigenen Garten. Der Kompost schließt den biologischen Nährstoffkreislauf und verbessert die Bodenqualität nachhaltig. Laubhaufen im Garten sind außerdem wichtige Winterquartiere für Igel.
- Besonders bequem ist die Entsorgung über den Laubsack mit einem Fassungsvermögen von 100 Liter. Er ist auf allen Recyclinghöfen, bei der mobilen Problemstoffsammlung und in den vier EcoHHUbs sowie in vielen Filialen von Budnikowsky für 2,40 Euro pro Stück erhältlich. Noch bis Mitte Dezember gibt es in jedem Stadtteil feste Abholtermine, bei denen die ausschließlich mit Laub gefüllten gebührenpflichtigen Laubsäcke der SRH zur Abholung an den Fahrbahnrand gestellt werden können. Die nächsten Termine sind wie folgt: in **Farmsen-Berne** am 10. und 24. November, in **Bramfeld** am 13. und 27. November, in **Marienthal** am 10. und 24. November, in **Tonndorf** am 11. und 25. November sowie in **Wandsbek** am 9. und 23. November.



Diese Laubsäcke sammelt die Sradtreinigung ein. Ein Sack kostet 2,40 Euro.

Das geht gar nicht!

Die SRH bittet alle Bürger/innen, ihr Laub keinesfalls auf die Straße zu kehren. Wer Laub am Fahrbahnrand oder in Rinnsteinen ablagert, handelt ordnungswidrig und verursacht verstopfte Abläufe und somit Überschwemmungen und voll gelaufene Keller. Mit Laub gefüllte Säcke, die nicht den offiziellen Laubsäcken entsprechen, nimmt die SRH nicht mit, weil für diese keine Entsorgungsgebühren entrichtet wurden. Auch hierbei handelt es sich um eine Ordnungswidrigkeit. Hierfür können Verwarnungs- oder Bußgelder erhoben werden, die regelmäßig bei 55 Euro beginnen, aber auch deutlich höher ausfallen können.



Event-Highlights

06.11. | 19:00 Uhr

Italienischer Abend

Musik von Roberto PI, Tanz und italienisches Buffet. Eintritt frei. Buffet-Jubiläumspreis 35 € (Vorkasse).

21.11. | 19:00 Uhr

Andrzejki-Polska Noc

mit DJ Adrian Czyzewski, Musik und Tanz. Eintritt frei. Buffet-Jubiläumspreis 35 € (Vorkasse).

19.12. | 19:00 Uhr

Weihnachtsfeier für Gäste

Weihnachtsbuffet, DJ und Spendenaktion „Hörer helfen Kindern". Eintritt frei. Buffet-Jubiläumspreis 35 € (Vorkasse).

25.12. und 26.12.

Weihnachtstage

Am 1. und 2. Weihnachtstag verwöhnen wir Sie mit speziellen Gerichten wie Gänse- und Entenkeule, Hirschbraten, Steaks, Fisch und vielem mehr. Als Geschenk erhalten Sie eine Flasche Piccolo-Sekt zum Mitnehmen. Bitte denken Sie an Ihre Reservierung!

31.12. | 19:00 Uhr

Silvesterparty

DJ, All-inclusive (Suppe, Buffet, Desserts, Getränke). Mitternacht: Berliner und Feuerwerk. Preis 130 € (Vorkasse).

ab 06.11. | ganztägig

Winterkarte

Mit Grünkohl, Gänsekeule, Entenkeule, halber Ente und Gans. Alle Gerichte sind erhältlich solange der Vorrat reicht.

RESTAURANT

Luisenhof & DUBROVNIK

Familie Bisaku

Das Restaurant Luisenhof & Dubrovnik feiert sein 25-jähriges Jubiläum – ein ganzes Jahr voller Höhepunkte mit vielen tollen Veranstaltungen und Überraschungen.

Familien- & Firmenfeiern

Für private Feiern wie Geburtstage, Hochzeiten, Jubiläen, Kommunionen, Firmungen und mehr, stehen Ihnen separate Räumlichkeiten mit Platz für bis zu 240 Personen zur Verfügung. Planen Sie jetzt Ihren Termin!

25 Jahre



Vilson & Albert Bisaku

Mittagstisch

Unseren Mittagstisch servieren wir Dienstag bis Samstag von 12:00 bis 16:00 Uhr (Bestellung bis 15:45 Uhr. Gilt nicht für Feiertage, größere Gesellschaften und Feiern). Zu jedem Gericht schenken wir Ihnen eine Suppe und ein Dessert.

Immer dabei

D Roastbeef 15,00 €
mit Bratkartoffeln, Gewürzgurken und Remoulade

E Gegrillte Rinderleber 15,00 €
mit gebratenen Zwiebeln, Kartoffelpüree und Apfelmus

F Mix-Teller „Adria" 15,00 €
verschiedene Fleischsorten vom Grill mit Bratkartoffeln

10.11. - 21.11.2026

A Penne mit Gemüseauflauf 12,90 €
überbacken mit Käse

B Rundstück warm zarter Schweinebraten an Rundstück mit Bratensauce und eingelegten Gurken 14,50 €

C Hamburger Pannfisch 14,90 €
mit Bratkartoffeln und Senfsauce

24.11. - 05.12.2026

A Hacksteak á la Mayer 12,90 €
mit Spiegelei und Bratkartoffeln

B Gefüllte Paprikaschote mit Hackfleischfüllung in Tomatensauce, dazu Salzkartoffeln 14,50 €

C Zanderfilet 14,90 €
mit Gemüse und Salzkartoffeln

Zusätzlich erhältlich: kleiner gemischter Salat 4,00 €

Am Luisenhof 1 | 22159 Hamburg | Für Parkplätze direkt hinter dem Restaurant fahren Sie bis zum Vom-Berge-Weg 38d.
T: 040-643 10 71 | M: 0171-643 10 71 | info@luisenhof-dubrovnik.de | www.luisenhof-dubrovnik.de
Öffnungszeiten: Di - Sa: 12:00 - 22:00 Uhr (Küche bis 21:00 Uhr) | So & Feiertage: 12:00 - 21:00 Uhr (Küche bis 20:00 Uhr)